

Instructions d'assemblage Verrou à cliquet #1

IMPORTANT :

Si votre porte est déjà attachée à un ouvre-porte de garage automatique et/ou fonctionnel, s'assurer de dégager l'ouvre-porte et placer une bride en C dans le rail juste au-dessus d'une des roulettes avant de commencer le travail. Ceci empêchera la porte de se déplacer tandis que vous travaillez sur le verrou. Si votre porte sera équipée d'un ouvre-porte de garage automatique, s'assurer que la porte soit toujours déverrouillée lorsque l'actionneur est utilisé. Et ce pour éviter des dommages à la porte.

Contenu :

Étapes 1–5 pour Portes Sandwich isolées en acier	p. 1
Étapes 1–5 pour Portes en acier simple paroi	p. 2
Étapes 1–5 pour Portes en bois	p. 3
Étapes 6–11 pour toutes les portes	p. 4

REMARQUE : Les Étapes L1 à L5 devraient être effectuées tandis que la section #2 est sur les chevalets de sciage. Les loquets à ressort, les gâches et les câbles de blocage (Étapes L6 à L11) doivent être installés une fois la porte et le rail installés.

1-3/8 po et 2 po d'épaisseur Portes Sandwich isolées en acier double paroi

LISTE DES PIÈCES - Portes Sandwich en acier double paroi – Figs. A-1 & A-2

No.	Qté	Description
1	1	Poignée en T extérieure
2	1	Plaque d'appui
3	2	#10-24 Vis de mécanique
4	1	Poignée de déblocage intérieure
5	1	Écrou capuchon
6	1	Gaine en vinyle
7	2	Douilles d'écartement (Portes de 1-3/8 po seulement)
8	1	Joint en caoutchouc
9	2	Gâche
10	6	1/4 po-20 x 5/8 po Boulon d'éclisse
11	6	1/4 po-20 Écrou hex à embase
12	2	Loquet à ressort
13	4	#14 x 5/8 po Vis à tôle
14	1	Câble de blocage (À être coupé)
15	2	Arrêt de câble (Pré attaché)

Étape L1-A : Si les trous de verrou ne sont pas déjà présents dans votre porte, vous devez les percer manuellement selon le gabarit donné dans la Fig. D. Le verrou doit être aligné horizontalement avec la colonne d'articulations la plus près du centre de la porte. Lorsque les sections sont empilées, le trou de verrou du milieu doit être aligné verticalement avec les fentes de verrou rectangulaires dans le rail vertical. Pour faire ceci, mesurer la distance à partir du bas du rail vertical jusqu'à la fente de verrou la plus basse. Soustraire de cette distance la hauteur de la section de porte du bas. Ceci vous donnera la distance à partir du bas de la section du verrou jusqu'à l'emplacement de perçage du trou de verrou du milieu.

REMARQUE : Tous les trous doivent être percés de l'extérieur à travers la porte avec une scie-cloche aiguisée pour assurer une coupe franche. Être prudent afin de ne pas endommager la porte.

Étape L2-A : Glisser la poignée en T extérieure (1) d'abord à travers le joint (8), puis à travers les trous dans la section du verrou avec les deux douilles d'écartement (portes de 1-3/8 po d'épaisseur seulement) (7).

Étape L3-A : Attacher la plaque d'appui (2) à la poignée en T extérieure en utilisant deux vis de mécanique #10 x 24 (3).

Étape L4-A : Glisser la poignée de déblocage intérieure (4) sur l'arbre de la poignée extérieure et fixer en utilisant l'écrou capuchon (5). S'assurer que l'écrou capuchon soit pressé fermement contre la poignée de déblocage intérieure.

Étape L5-A : Glisser la gaine en vinyle (6) sur le bras de la poignée de déblocage intérieure.

Retourner à l'Étape 9 dans le MANUEL et finir d'installer la porte avant de poursuivre avec l'Étape 6 à la page 4 du présent supplément.

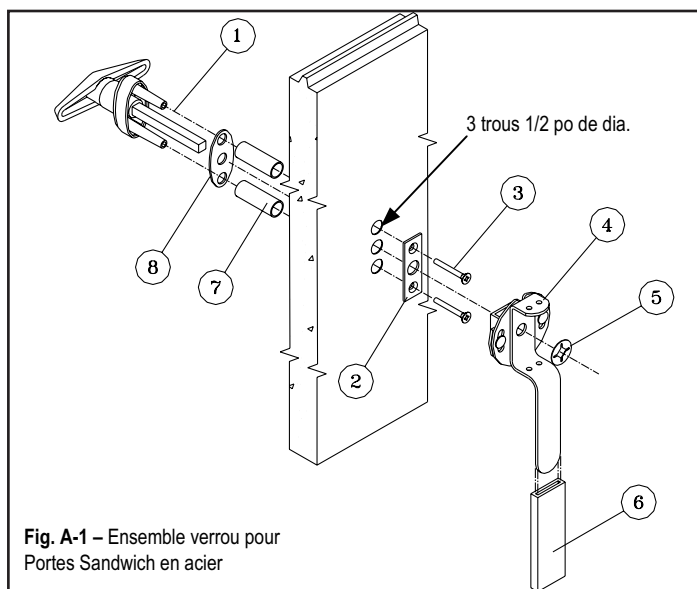


Fig. A-1 – Ensemble verrou pour Portes Sandwich en acier

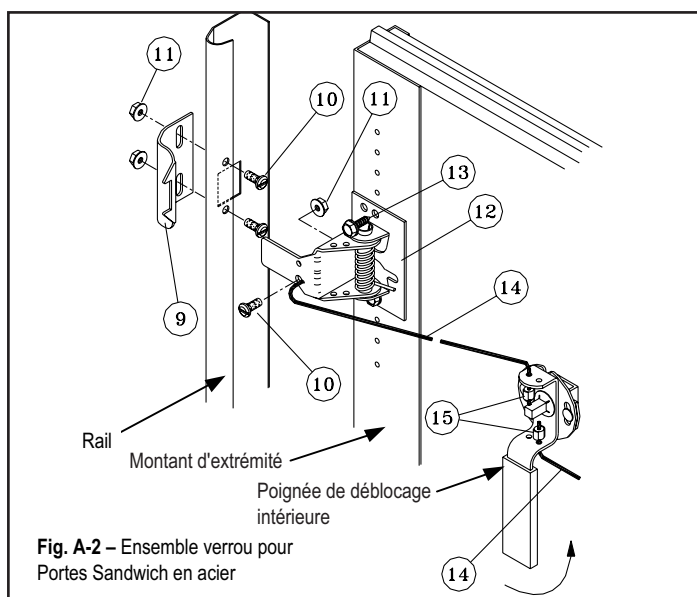


Fig. A-2 – Ensemble verrou pour Portes Sandwich en acier

EN

English

The english version of this supplemental can be accessed online at the following address:
<http://www.clopaydoor.com/installation-manuals.aspx>

ES

Español

Se puede acceder a la versión en español del presente suplemento en la siguiente dirección:
<http://www.clopaydoor.com/installation-manuals.aspx>

2 po d'épaisseur Portes isolées et non isolées en acier simple paroi

LISTE DES PIÈCES - Portes en acier simple paroi – Figs. B-2 & B-3

No.	Qté	Description
1	1	Poignée en T extérieure
2	1	Joint en mousse
3	2	Douilles d'écartement
4	1	Plaque d'appui
5	2	#10-24 Vis de mécanique
6	1	Poignée de déblocage intérieure
7	1	Écrou capuchon
8	1	Gaine en vinyle
9	2	Gâche
10	6	1/4 po-20 x 5/8 po Boulon d'éclisse
11	6	1/4 po-20 Écrou hex à embase
12	2	Loquet à ressort
13	4	#14 x 5/8 po Vis à tôle
14	1	Câble de blocage (À être coupé)
15	2	Arrêt de câble (Pré attaché)

Étape L1-B : Repérer le montant de serrure. Ce montant a soit des trous de verrou déjà percés soit des languettes à défoncer numérotées. Différentes languettes peuvent être présentes pour différents types de portes. Les deux types sont illustrés dans la Fig. B-1. S'il s'agit de languettes à défoncer, utiliser un tournevis à tête plate et un marteau pour cogner les languettes appropriées pour le verrou #1.

REMARQUE : S'assurer de soutenir la section par le dessous avant d'enlever les languettes.

Si les trous de verrou ne sont pas déjà présents dans votre porte, vous devez les percer manuellement selon le gabarit donné dans la Fig. D. Le verrou doit être sur le montant le plus près du centre de la porte. Lorsque les sections sont empilées, le trou de verrou du milieu doit être aligné verticalement avec les fentes de verrou rectangulaires dans le rail vertical. Pour faire ceci, mesurer la distance à partir du bas du rail vertical jusqu'à la fente de verrou la plus basse. Soustraire de cette distance la hauteur de la section de porte du bas. Ceci vous donnera la distance à partir du bas de la section du verrou jusqu'à l'emplacement de perçage du trou de verrou du milieu.

REMARQUE : Tous les trous doivent être percés de l'extérieur à travers la porte avec une scie-cloche aiguisée pour assurer une coupe franche. Être prudent afin de ne pas endommager la porte.

Étape L2-B : Glisser la poignée en T extérieure (1) d'abord à travers le joint (2), puis à travers les trous dans la section du verrou. Glisser les deux douilles d'écartement (3) à travers les trous du haut et du bas du montant de serrure et sur les tiges de la poignée extérieure.

Étape L3-B : Attacher la plaque d'appui (4) à la poignée en T extérieure en utilisant deux vis de mécanique #10 x 24 (5).

Étape L4-B : Glisser la poignée de déblocage intérieure (6) sur l'arbre de la poignée extérieure et fixer en utilisant l'écrou capuchon (7). S'assurer que l'écrou capuchon soit pressé fermement contre la poignée de déblocage intérieure.

Étape L5-B : Glisser la gaine en vinyle (8) sur le bras de la poignée de déblocage intérieure.

Retourner à l'Étape 9 dans le MANUEL et finir d'installer la porte avant de poursuivre avec l'Étape 6 à la page 4 du présent supplément.

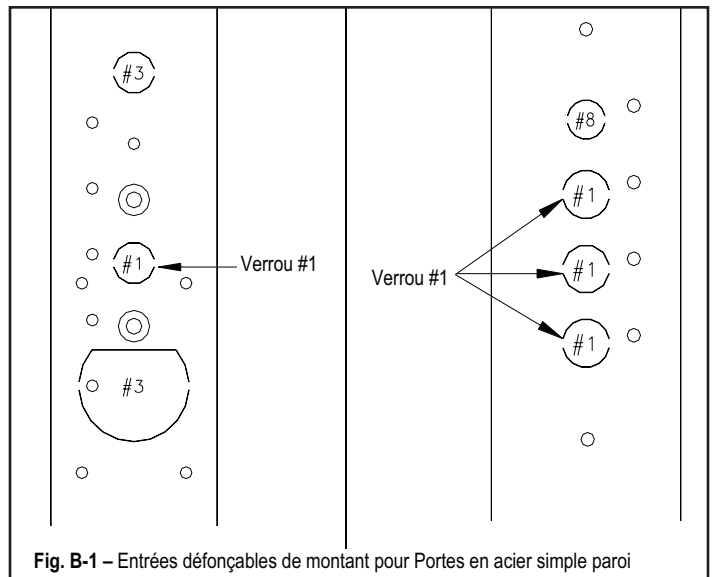


Fig. B-1 – Entrées défonçables de montant pour Portes en acier simple paroi

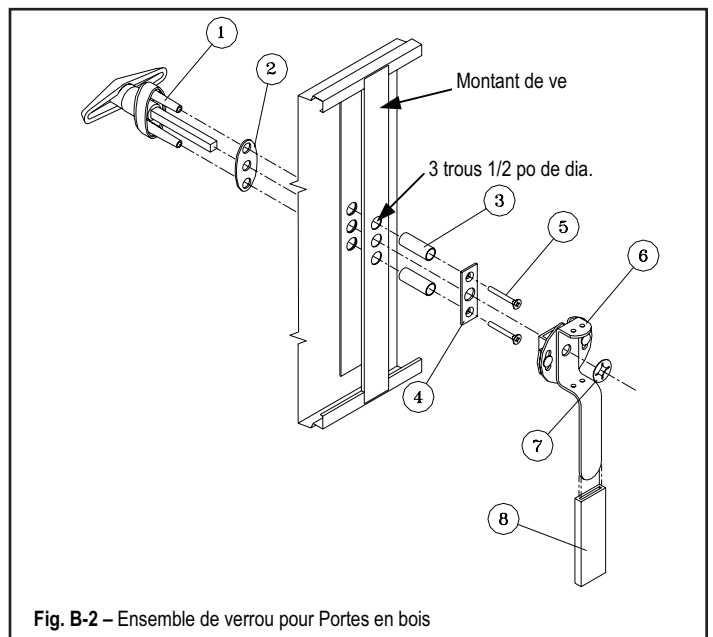


Fig. B-2 – Ensemble de verrou pour Portes en bois

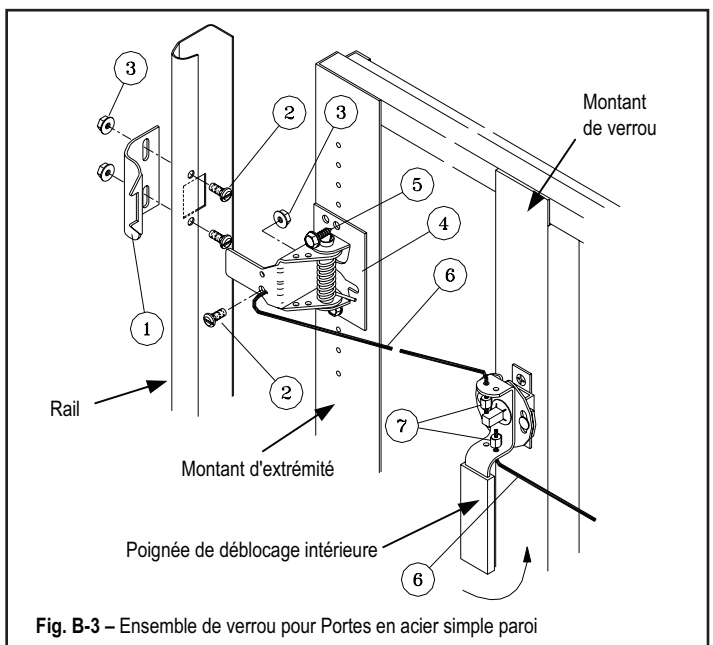


Fig. B-3 – Ensemble de verrou pour Portes en acier simple paroi

Portes en bois

LISTE DES PIÈCES - Portes en bois – Figs. C-1 & C-2		
No.	Qté	Description
1	1	Poignée en T extérieure
2	1	Plaque d'appui
3	2	#10-24 Vis de mécanique
4	1	Poignée de déblocage intérieure
5	1	Écrou capuchon
6	1	Gaine en vinyle
7	2	Gâche
8	6	1/4 po-20 x 5/8 po Boulon d'éclisse
9	6	1/4 po-20 Écrou hex à embase
10	2	Loquet à ressort
11	4	1/4 po x 1 po Tire-fond
12	1	Câble de blocage (À être coupé)
13	2	Arrêt de câble (Pré attaché)

Étape L1-C : Si les trous de verrou ne sont pas déjà présents dans votre porte, vous devez les percer manuellement selon le gabarit donné dans la Fig. D. Le verrou doit être aligné horizontalement avec la colonne d'articulations la plus près du centre de la porte. Lorsque les sections sont empilées, le trou de verrou du milieu doit être aligné verticalement avec les fentes de verrou rectangulaires dans le rail vertical. Pour faire ceci, mesurer la distance à partir du bas du rail vertical jusqu'à la fente de verrou la plus basse. Soustraire de cette distance la hauteur de la section de porte du bas. Ceci vous donnera la distance à partir du bas de la section du verrou jusqu'à l'emplacement de perçage du trou de verrou du milieu.

REMARQUE : Tous les trous doivent être percés de l'extérieur à travers la porte avec une scie-cloche aiguisée pour assurer une coupe franche. Être prudent afin de ne pas endommager la porte.

Étape L2-C : Glisser la poignée en T extérieure (1) à travers les trous du haut et du bas dans la section.

Étape L3-C : Attacher la plaque d'appui (2) à la poignée en T extérieure en utilisant deux vis de mécanique #10 x 24 (3).

Étape L4-C : Glisser la poignée de déblocage intérieure (4) sur l'arbre de la poignée extérieure et fixer en utilisant l'écrou capuchon (5). S'assurer que l'écrou capuchon soit pressé fermement contre la poignée de déblocage intérieure.

Étape L5-C : Glisser la gaine en vinyle (6) sur le bras de la poignée de déblocage intérieure.

Retourner à l'Étape 9 dans le MANUEL et finir d'installer la porte avant de poursuivre avec l'Étape 6 à la page 4 du présent supplément.

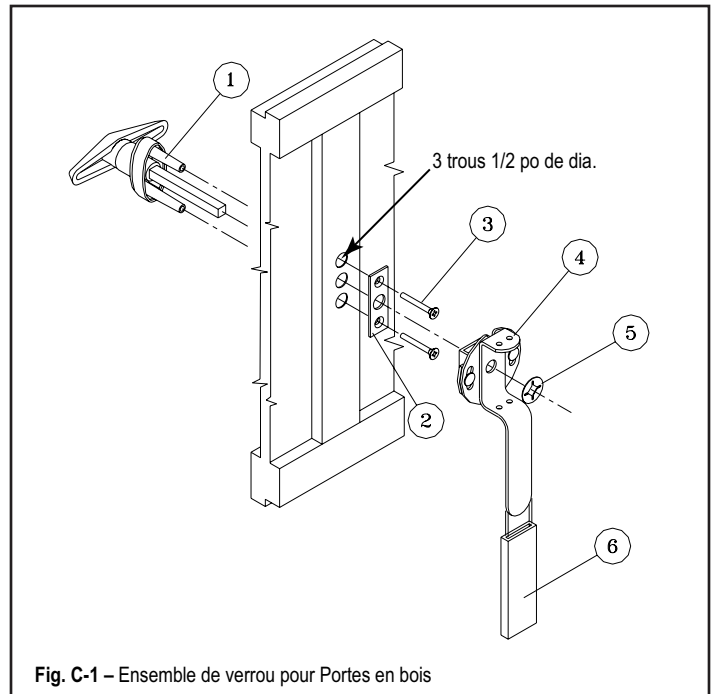


Fig. C-1 – Ensemble de verrou pour Portes en bois

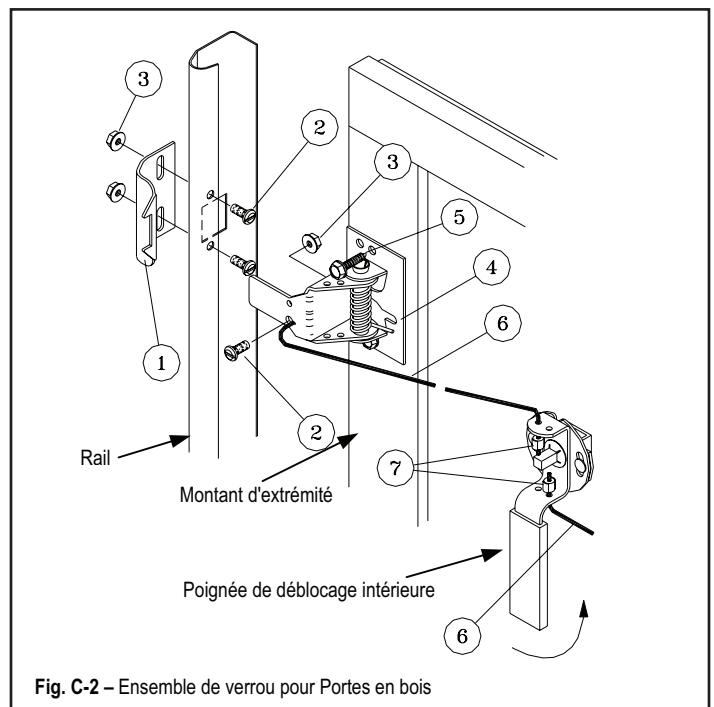


Fig. C-2 – Ensemble de verrou pour Portes en bois

Installer les loquets à ressort, les gâches et les câbles de blocage

REMARQUE : Si un ouvre-porte de garage automatique est attaché, les gâches et les loquets à ressort ne devraient pas être installés.

Étape L6 : Une fois la porte complètement assemblée, attacher la gâche au rail en utilisant deux boulons d'éclisse de 1/4 po x 5/8 po et deux écrous hex à embase de 1/4 po. Insérer les boulons à travers les deux trous de 9/32 po situés sur le dessus et le bas de la fente de verrou rectangulaire. S'assurer que la gâche s'enroule autour de l'arrière du rail tel qu'illustré. Ne pas serrer.

Étape L7 : Placer le loquet à ressort sur le montant d'extrémité de la section de porte et aligner le loquet à ressort avec la gâche et les trous dans le montant. Fixer en utilisant deux vis à tôle #14 x 5/8 po (utiliser des tire-fonds de 1/4 po x 1 po pour les portes en bois). S'assurer que la gâche s'ajuste bien autour du loquet à ressort et fixer en place.

Étape L8 : Si le verrou est situé au centre de la largeur de la porte, couper le câble de blocage en deux et aller à l'étape L10. Sinon, tourner la poignée de déblocage intérieure dans le sens antihoraire jusqu'à ce qu'elle s'arrête. Mesurer à partir du trou supérieur gauche dans la poignée jusqu'à l'extrémité du loquet à ressort gauche.

Étape L9 : Prendre le câble de blocage et, en utilisant la mesure tout juste obtenue, mesurer à partir de l'intérieur de l'arrêt de câble et couper le câble.

Étape L10 : Enfiler le câble à travers le trou gauche dans le dessus de la poignée de déblocage intérieure à partir du dessous jusqu'à ce que le bouton d'arrêt vienne en contact avec la poignée. Étendre le câble jusqu'au loquet à ressort gauche et alimenter l'extrémité du câble dans le trou tel qu'illustré, et fixer en place avec un boulon d'éclisse de 1/4 po x 5/8 po et un écrou de 1/4 po. S'assurer de tirer le câble jusqu'à ce qu'il soit tendu avant de fixer en place.

Étape L11 : Répéter pour l'autre côté en utilisant le reste du câble et le bon trou sur la partie inférieure de la poignée. Certaines portes avec ressort de torsion ont seulement un loquet à ressort.

REMARQUE : Des clés brutes sont disponibles. Appeler le numéro sans frais du Service à la clientèle qui se trouve sur la couverture avant du MANUEL.

Retourner à l'Étape 13 dans le MANUEL et compléter l'installation de la porte.

Trou de verrou #1 Modèle de perçage (Pleine échelle)

